

## Private Law 692

## CHAPTER 416

## AN ACT

For the relief of Sam Bergesen.

June 20, 1956  
[S. 872]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That notwithstanding any contractual provision relating to a thirty-day limitation for filing an appeal contained in contract numbered C8ca-3694 entered into between Sam Bergesen of Tacoma, Washington, and the Civil Aeronautics Administration, Department of Commerce, for the construction of a very high frequency repeater station at North Nenana, Alaska, the Administrator of Civil Aeronautics is authorized and directed, upon application filed with the Civil Aeronautics Administration within six months after the date of the enactment of this Act, to review any claim of the said Sam Bergesen resulting from the assessment of liquidated damages against him under such contract.*

Sam Bergesen.

Approved June 20, 1956.

## Private Law 693

## CHAPTER 417

## AN ACT

For the relief of Garrett Norman Soulen and Michael Harvey Soulen.

June 20, 1956  
[H. R. 1484]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That reentry permits issued pursuant to section 223 of the Immigration and Nationality Act for Garrett Norman Soulen and Michael Harvey Soulen shall be valid until such time as they become ten years of age, or until such time as their adoptive father, Garrett H. Soulen, resumes permanent residence in the United States, whichever date occurs earlier.*

66 Stat. 194.  
8 USC 1203.

Approved June 20, 1956.

## Private Law 694

## CHAPTER 418

## AN ACT

For the relief of Tom Wong (Foo Tai Nam).

June 20, 1956  
[H. R. 5079]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Tom Wong (Foo Tai Nam) shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee. Upon the granting of permanent residence to such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to deduct one number from the appropriate quota for the first year that such quota is available.*

Tom Wong.  
66 Stat. 163.  
8 USC 1101 note.

Quota deduction.

Approved June 20, 1956.

## Private Law 695

## CHAPTER 419

## AN ACT

For the relief of Mrs. Elizabeth Shenekji.

June 20, 1956  
[H. R. 7702]

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary*

Mrs. Elizabeth  
Shenekji.

of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated the sum of \$500 to Mrs. Elizabeth Shenekji, 160 Montclair Avenue, Clifton, New Jersey, in full settlement of all claims against the United States as reimbursement for bond posted for her sister, Samie Safaie, in November 1950, I & NS numbered 0300-354051: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved June 20, 1956.

Private Law 696

CHAPTER 422

June 21, 1956  
[S. 1221]

AN ACT

For the relief of the estate of Joseph Kelsch.

Joseph Kelsch.

*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled*, That the Secretary of the Treasury, upon receipt and redemption of United States Savings Bonds of series E in the amount of \$4,300 (maturity value), registered in the name of Joseph Kelsch, of Coalinga, California, now deceased, payable on death to the Treasurer of the United States, and after the payment of any gift or inheritance taxes in accordance with the provisions of section 24 of the Second Liberty Bond Act, as amended by the Act of April 3, 1945 (59 Stat. 48; 31 U. S. C. 757e), is authorized and directed, notwithstanding any other provisions of that section, to apply the remaining proceeds, or so much thereof as may be necessary, in payment of all just claims of the creditors of the estate of Joseph Kelsch (including persons who may have paid such claims out of their own funds) which may be judicially determined or otherwise established to the satisfaction of the Secretary and for the payment of which there are no available assets in the estate.

Approved June 21, 1956.

Private Law 697

CHAPTER 423

June 21, 1956  
[H. J. Res. 565]

JOINT RESOLUTION

For the relief of certain aliens.

Maria L. Gallegos and others.  
66 Stat. 163.  
8 USC 1101 note.

Quota deduction.

*Resolved by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled*, That, for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Maria Luisa Gallegos, Aavo Lohuaru, Peter Berth, Ming Yu Chen, Michele Costantino Pastore, Oswald E. Kohlruss, Antonie Kohlruss, Evelyn Hedy Kohlruss, and Paul Max Julius Schweitzer, shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fees. Upon the granting of permanent residence to each alien as provided for in this Act, if such alien was classifiable as a quota immigrant at the time of the enactment of this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to reduce by one the quota for the quota area to which the alien is chargeable for the first year that such quota is available.